



**L'agence de traduction  
fiable,  
réactive et compétitive.**



© Copyright, 2002-2011 A4TRADUCTION

L'agence de traduction  
fiable, **réactive**  
et **compétitive.**



[www.a4traduction.com](http://www.a4traduction.com)

+33(0)1 80 92 56 40

[a4traduction@a4traduction.com](mailto:a4traduction@a4traduction.com)

## Qui sommes-nous?

**A4TRADUCTION** a été créée en 2002 par **Hugues Mantoux**, ancien élève de *l'École Normale Supérieure*, ancien traducteur et enseignant en techniques de la traduction.



Notre ambition peut se résumer ainsi : Faisons notre travail le mieux possible, et voyons si cela nous permet d'en vivre. En effet, nous pensons que le chiffre d'affaires n'est pas un objectif mais un résultat.

Élue meilleure agence de traduction de l'année par les traducteurs (enquête du magazine *Lingvo* en 2006), il y a en effet un lien entre notre ambition plutôt modeste - faire notre travail le mieux possible - et les résultats : 40% de croissance annuelle moyenne depuis 9 ans.

### **Nos objectifs sont :**

- Le meilleur rapport qualité prix possible.
- Une fiabilité à toute épreuve.
- Une adaptation aux délais des clients.
- Une réactivité exemplaire.
- Une confidentialité systématique.
- Le respect des clients comme des traducteurs.
- Une équipe toujours opérationnelle.

## Que faisons nous?

Notre métier d'agence de traduction est de trouver le meilleur traducteur pour un projet, un délai et un budget donnés.

Cela signifie que notre apport se manifeste par :

- Une identification rapide des professionnels qualifiés (pour nous, le médical ou le juridique ne sont pas *une* mais des dizaines de spécialités).
- Une gestion de projet qui n'est pas soumise aux aléas habituels (la traduction est un métier, la gestion de projet en est un autre).
- Une [tarification des traductions](#) saine et transparente : Pour toutes les langues de l'Union Européenne, nos tarifs sont accessibles en ligne, immédiatement.

Ce savoir-faire (identifier le meilleur traducteur pour un projet donné) nous permet de répondre à vos besoins de traductions spécialisées ([juridique](#), [technique](#), [médical](#), [marketing](#), [site web](#), [assermentation](#), scientifique, littéraire...) avec pertinence et en respectant des délais souvent très courts.

*Notre spécialité, c'est de trouver le spécialiste adapté à votre projet.*

Outre la traduction, notre activité comprend également [l'interprétariat](#) (simultané, consécutif, de liaison), la [transcription audio et vidéo](#) - et ce, dans toutes les langues où nous sommes capables de trouver un traducteur professionnel qualifié et expérimenté.

### **Comment le faisons-nous?**

#### Un prix de marché



Nous ne cherchons pas à entretenir l'illusion d'une qualité excellente à des prix très inférieurs au prix du marché. « *You get what you pay for* » est une réalité incontournable pour ce genre de prestations intellectuelles. Mais notre structure compacte nous permet d'offrir des coûts dans la moyenne basse des prix du marché.



#### **Du sérieux et du sourire**



Si 98% de nos projets sont remis dans les délais, c'est que non seulement nous suivons les projets, mais nous vous tenons également informé de leur avancement, et nous nous efforçons d'anticiper les problèmes afin de mieux les résoudre.

Enfin, notre organisation agile nous permet d'être à la fois flexibles, réactifs et disponibles - le sourire en plus!

**l'agence de traduction fiable,  
réactive et compétitive.**



- **De bons traducteurs, et ...un bon casting.**
- **Une gestion de projet sérieuse, et ...une anticipation des problèmes.**
- **Une attention aux besoins du client... et le sourire en plus !**

**A4 TRADUCTION**

17, rue du Dr. Marc Bombiger

92150 SURESNES

[www.a4traduction.com](http://www.a4traduction.com)

[a4traduction@a4traduction.com](mailto:a4traduction@a4traduction.com)

Tél : + 33 (0)1 80 92 56 40

Fax : + 33 (0)1 80 92 56 43